

wishes expressed by them, His Majesty has been pleased to direct the Lieutenant Governor of the Province to proceed to his Station at *Quebec*, and that His Excellency Sir *Francis Burton* accordingly arrived here in July last, to reside, as the Lieutenant Governor of the Province.

DALHOUSIE,
Governor.

Castle of *Saint Lewis*,
Quebec, 21st January 1823. }

And then the Titles of the said Statements and Accounts were read.

Appendix (F.)

For the said Statements and Accounts, see Appendix (F.) at the end of this Volume.

On Motion of Mr. *Taschereau*, seconded by Mr. *Ogden*,

Address to the Governor.

Resolved, That an Humble Address be presented to His Excellency the Governor in Chief, to thank him for his Messages of this day, and to assure him that they will meet with the serious consideration of this House.

Ordered, That Mr. *Taschereau*, Mr. *Fournier*, Mr. *Franchère* and Mr. *Dessaulles*, do present the said Address to His Excellency the Governor in Chief.

On Motion of Mr. *Blanchet*, seconded by Mr. *Qui-rouet*,

The Statements and Accounts committed.

Resolved, That the Statements and Accounts, laid before this House by Order of His Excellency the Governor in Chief, be referred to a Committee of five Members, to examine the same, and to report thereon with all convenient speed.

Ordered, That Mr. *Blanchet*, Mr. *Davidson*, Mr. *Heney*, Mr. *Bourdages*, and Mr. *Cuvillier* do compose the said Committee.

The Order of the day for the Call of the House being read ;

Call of the House.

The House was accordingly called over, and several of the Members appeared, and the names of such Members as made default to appear were taken down, and are as followeth :

François Xavier Paré, sick.
Robert Jones, sick.
François St. Onge.
Etienne Duchesnois.
Thomas Thain.
Louis Joseph Papineau.
Joseph Valois, sick.
François Tasé, sick.
Pierre Bureau, sick.
John Neilson, absent with leave of the House.

On Motion of Mr. *Bourdages*, seconded by Mr. *Proult*,

Ordered, That the reasons given by the absent Members of this House be taken into consideration on Friday next.

The Order of the day for the House in Committee to take into consideration that part of His Excellency the Governor in Chief's Speech at the opening of the present Session, which relates to the project of Uniting the Legislatures of the two Provinces of *Upper* and *Lower-Canada*, being read ;

The House resolved itself into a Committee.

Mr. *Speaker* left the Chair.

Mr. *Langevin* took the Chair of the Committee.

Mr. *Speaker* resumed the Chair ;

And Mr. *Langevin* reported that the Committee had passed several Resolutions which he was directed to report to the House, whenever they shall be pleased to receive the same.

Ordered, That the Report be now received.

Report.

And he read the Report in his place, and afterwards delivered it in at the Clerk's Table, where the Resolutions were again read as followeth :

1. *Resolved*, That it is the opinion of this Committee, That this House participates in the surprise and grief felt by a very large majority of His Majesty's Subjects in this Province, on learning that His Majesty's Ministers

désirs qu'elle a exprimés, il a plu à Sa Majesté d'ordonner au Lieutenant-Gouverneur de la Province de se rendre à son Poste à *Québec*, et que Son Excellence Sir *Francis Burton* est arrivé ici en Juillet dernier, pour y résider comme Lieutenant-Gouverneur de la Province.

DALHOUSIE,
Gouverneur.

Château *Saint Louis*,
Québec, le 21^e. Janvier 1823. }

Et ensuite les Titres desdits Etats et Comptes ont été lus.

Pour lesdits Etats et Comptes, voyez Appendice (F.) à la fin de ce Volume. Appendice (F.)

Sur Motion de Mr. *Taschereau*, secondé par Mr. *Ogden*,

Résolu, Qu'une humble Adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur en Chef, pour le remercier de ses Messages de ce jour, et l'assurer que cette Chambre les prendra en sa sérieuse considération.

Adresse au Gouverneur.

Ordonné, Que Mr. *Taschereau*, Mr. *Fournier*, Mr. *Franchère* et Mr. *Dessaulles* présentent ladite Adresse à Son Excellence le Gouverneur en Chef.

Sur Motion de Mr. *Blanchet*, secondé par Mr. *Qui-rouet*,

Résolu, Que les Etats et Comptes mis devant cette Chambre, par Ordre de Son Excellence le Gouverneur en Chef, soient référés à un Comité de Cinq Membres, pour en examiner le contenu, et faire rapport sur iceux avec toute la Dépêche convenable.

Les Etats et Comptes référés.

Ordonné, Que Mr. *Blanchet*, Mr. *Davidson*, Mr. *Heney*, Mr. *Bourdages* et Mr. *Cuvillier* composent ledit Comité.

L'Ordre du jour pour l'Appel de la Chambre, étant lu ;

La Chambre a été en conséquence appelée, et plusieurs des Membres ont paru, et les Noms des Membres qui ont fait défaut de paroître, ont été pris comme suit :

Appel de la Chambre.

François Xavier Paré, malade.
Robert Jones, malade.
François St. Onge.
Etienne Duchesnois.
Thomas Thain.
Louis Joseph Papineau.
Joseph Valois, malade.
François Tasé, malade.
Pierre Bureau, malade.
John Neilson, absent avec permission de la Chambre.

Sur Motion de Mr. *Bourdages*, secondé par Mr. *Proult*,

Ordonné, Que les Raisons données par les Membres absents de cette Chambre soient prises en considération Vendredi prochain.

L'Ordre du jour pour que cette Chambre se forme en Comité pour considérer cette partie de la Harangue de Son Excellence le Gouverneur en Chef, à l'Ouverture de la présente Session, qui a rapport au projet d'unir les deux Législatures du *Haut* et du *Bas-Canada*, étant lu :

La Chambre s'est formée en Comité.

Mr. l'Orateur a laissé la Chaire.

Mr. *Langevin* a pris la Chaire du Comité.

Mr. l'Orateur a repris la Chaire ;

Et Mr. *Langevin* a fait rapport que le Comité avoit passé plusieurs Résolutions, dont il avoit ordre de faire rapport à la Chambre, lorsqu'il lui plairoit de les recevoir.

Chambre en Comité sur l'Union des Législatures.

Ordonné, Que le Rapport soit maintenant reçu.

Et il a lu le Rapport à sa place, et ensuite l'a remis à la Table Greffier, où les Résolutions ont été lues de nouveau, comme suit :

Rapport.

1. *Résolu*, Que c'est l'opinion de ce Comité, Que cette Chambre partage la Surprise et la Douleur éprouvées par la très-grande majorité des Sujets de Sa Majesté en cette Province, en apprenant que les Ministres